

**Приказ Минтранса РФ от 20 октября 2009 г. N 180**

**"О картах, используемых в цифровом контрольном устройстве для контроля за режимами труда и отдыха водителей при осуществлении международных автомобильных перевозок в соответствии с требованиями Европейского соглашения, касающегося работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки"**

В целях обеспечения реализации обязательств Российской Федерации, связанных с участием в [Европейском соглашении](#), касающемся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР), подписанном в г. Женеве 1 июля 1970 г., в части применения цифровых контрольных устройств для контроля за режимами труда и отдыха водителей, и в соответствии с [распоряжением](#) Правительства Российской Федерации от 23 января 2008 г. N 46-р (Собрание законодательства Российской Федерации, 2008, N 4, ст. 297) приказываю:

1. Определить, что карты водителя, осуществляющего международные автомобильные перевозки, предприятия, участвующего в осуществлении международных автомобильных перевозок, мастерской, осуществляющей деятельность по установке, проверке, техническому обслуживанию и ремонту цифровых контрольных устройств, контролера, осуществляющего контроль режимов труда и отдыха водителей изготавливаются в соответствии с положениями ЕСТР ([приложения N 1, 2, 3, 4](#) к настоящему приказу).

2. Установить, что [карты](#) представляются в Компетентный орган по ЕСТР - Министерство транспорта Российской Федерации в рамках процедур официального утверждения типа карт, предусмотренных ЕСТР.

Министр

И. Левитин

Зарегистрировано в Минюсте РФ 2 февраля 2010 г.  
Регистрационный N 16210

**Приложение N 1  
к [приказу](#) Минтранса РФ  
от 20 октября 2009 г. N 180**

**Образец**

**Карта водителя**

## Лицевая сторона

<b>RUS</b>	<b>Карта водителя</b>	<b>Российская Федерация</b>
6.	1. .... 2. .... 3. ДД.ММ.ГГГГ 4а. ДД.ММ.ГГГГ 4с. 5а. 5b. 7..... 8.....	4b. ДД.ММ.ГГГГ

## Оборотная сторона

1. Фамилия /Surname
2. Имя /First name(s)
3. Дата рождения /Birth date
- 4а. Дата начала действия карты/Date of start of validity of card
- 4b. Дата окончания действия карты/Administrative expiry date of card
- 4с. Наименование органа, выдавшего карту/Issuing authority
- 5а. Номер водительского удостоверения/Driving license number
- 5b. Номер карты/Card number
6. Фотография /Photograph
7. Личная подпись /Signature
8. Почтовый адрес /Address

*Просьба вернуть в:/ Please return to:*

(Наименование органа, отвечающего за выпуск карт) по адресу: (адрес органа, отвечающего за выпуск карт)/ NAME OF AUTHORITY AND ADDRESS

## Описание лицевой стороны карты водителя

1. В верхнем левом углу карты наносится обозначение Российской Федерации в соответствии с [Конвенцией](#) о дорожном движении, подписанной в Вене, 8 ноября 1968 г.\* белыми буквами на синем фоне.

2. В верхней части карты крупными четко различимыми буквами наносится надпись на русском языке "Карта водителя. Российская Федерация."

3. Содержание позиций на карте:

позиция 1 - фамилия водителя;

позиция 2 - имя водителя;

позиция 3 - дата рождения водителя;

позиция 4а - дата начала действия карты;

позиция 4b - дата окончания действия карты. Срок действия карты водителя составляет - три года;

позиция 4с - наименование органа, выдавшего карту;

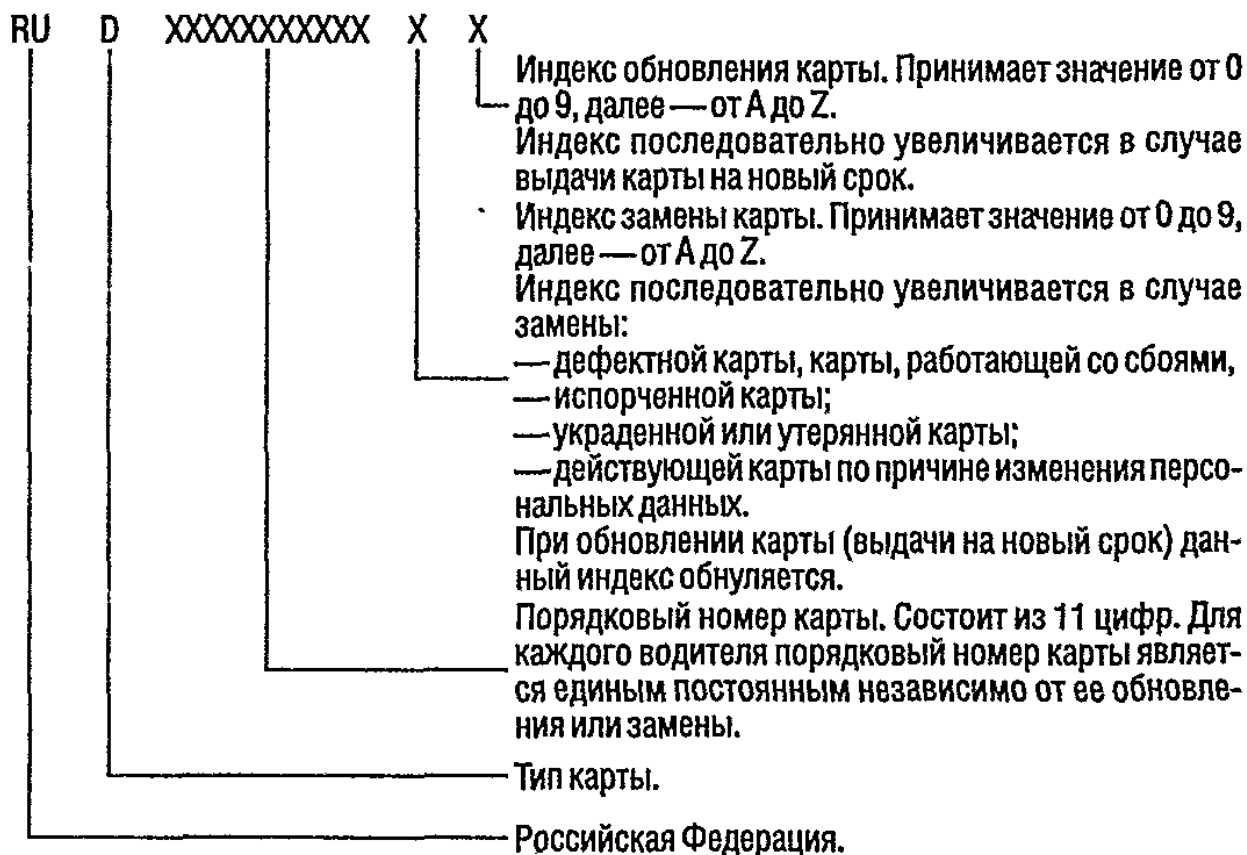
позиция 5а - номер водительского удостоверения;

позиция 5b - номер карты;

позиции 6 - фотография водителя;  
позиция 7 - личная подпись водителя;  
позиция 8 - почтовый адрес водителя.

4. Позиции заполняются на двух языках: русском и английском в следующем формате: "Надпись на русском языке/Надпись на английском языке". Написание фамилии и имени водителя латинскими буквами должно соответствовать водительскому удостоверению, используемому в международном движении.

5. Номер карты водителя имеет следующую структуру:



\* Ратифицирована [Указом](#) Президиума Верховного совета СССР от 29 апреля 1974 г. N 5938-VIII (Ведомости ВС СССР, 1974, N 20, ст. 305).

Приложение N 2  
к [приказу](#) Минтранса РФ  
от 20 октября 2009 г. N 180

Образец

Карта предприятия

## Лицевая сторона

<b>RUS</b>	<b>Карта предприятия</b>	<b>Российская Федерация</b>
	1. ....	
	2. ....	
	3. ....	
	4а. ДД.ММ.ГГГГ	4б. ДД.ММ.ГГГГ
	4с. ....	
	5b. ....	
	7. ....	
	8. ....	

## Оборотная сторона

1. Наименование предприятия/ Company card
2. Фамилия руководителя предприятия (или ответственного лица, назначенного приказом по предприятию)/ Surname
3. Имя руководителя предприятия (или ответственного лица, назначенного приказом по предприятию)/ First name(s)
4а. Дата начала действия карты/ Date of start of validity of card
4б. Дата окончания действия карты/ Administrative expiry date of card
4с. Наименование органа, выдавшего карту/ Issuing authority
5b. Номер карты/ Card number
7. Личная подпись руководителя предприятия (или ответственного лица, назначенного приказом по предприятию)/ Signature
8. Почтовый адрес предприятия/ Address
Просьба вернуть в/ Please return to:
(Наименование органа, отвечающего за выпуск карт) по адресу: (адрес органа, отвечающего за выпуск карт)/ NAME OF AUTHORITY AND ADDRESS

## Описание лицевой стороны карты предприятия

1. В верхнем левом углу карты наносится обозначение Российской Федерации в соответствии с **Конвенцией** о дорожном движении, подписанной в Вене, 8 ноября 1968 г. белыми буквами на синем фоне.

2. В верхней части карты крупными четко различимыми буквами наносится надпись на русском языке "Карта предприятия. Российская Федерация."

3. Содержание позиций соответствует требованиям ЕСТР и включает в себя:

позиция 1 - наименование предприятия;

позиция 2 - фамилия руководителя предприятия (или ответственного лица, назначенного приказом по предприятию);

позиция 3 - имя руководителя предприятия (или ответственного лица, назначенного приказом по предприятию);

позиция 4а - дата начала действия карты;

позиция 4б - дата окончания действия карты. Срок действия карты предприятия составляет - пять лет;

позиция 4с - наименование органа, выдавшего карту;

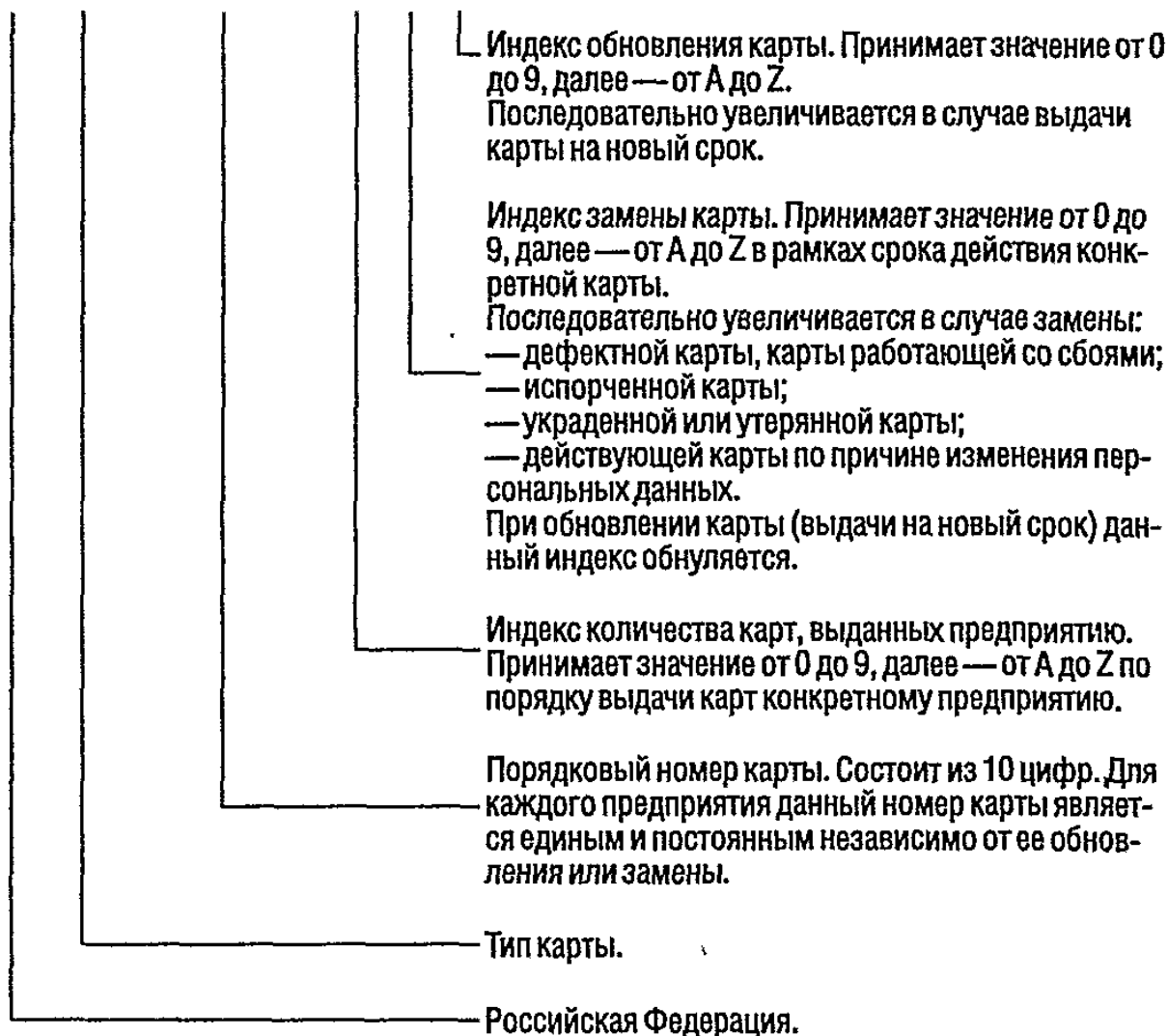
позиция 5b - номер карты;

позиция 7 - личная подпись руководителя предприятия (или ответственного лица, назначенного приказом по предприятию);  
позиция 8 - почтовый адрес предприятия.

4. Позиции заполняются на двух языках: русском и английском в следующем формате: "Надпись на русском языке/Надпись на английском языке".

5. Номер карты предприятия имеет следующую структуру:

RU P XXXXXXXXXXXX X X X



Приложение N 3  
к приказу Минтранса РФ  
от 20 октября 2009 г. N 180

Образец

Карта мастерской

## Лицевая сторона

<b>RUS</b>	<b>Карта мастерской</b>	<b>Российская Федерация</b>
	1. ....	
	2. ....	
	3. ....	
	4а. ДД.ММ.ГГГГ	4б. ДД.ММ.ГГГГ
	4с. ....	
	5b. ....	
	7.....	
	8.....	

## Оборотная сторона

1. Наименование мастерской/Workshop Name
2. Фамилия руководителя мастерской (или ответственного лица, назначенного приказом по мастерской)/ Surname
3. Имя руководителя мастерской (или ответственного лица, назначенного приказом по мастерской)/ First name(s)
- 4а. Дата начала действия карты/Date of start of validity of card
- 4б. Дата окончания действия карты/Administrative expiry date of card
- 4с. Наименование органа, выдавшего карту/Issuing authority
- 5b. Номер карты/Card number
7. Личная подпись руководителя мастерской (или ответственного лица, назначенного приказом по мастерской)/ Signature
8. Почтовый адрес мастерской/Address

Просьба вернуть в:/ Please return to:

(Наименование органа, отвечающего за выпуск карт) по адресу: (адрес органа, отвечающего за выпуск карт)/ NAME OF AUTHORITY AND ADDRESS

## Описание лицевой стороны карты мастерской

1. В верхнем левом углу карты наносится обозначение Российской Федерации в соответствии с [Конвенцией](#) о дорожном движении, подписанной в Вене, 8 ноября 1968 г. белыми буквами на синем фоне.

2. В верхней части карты крупными четко различимыми буквами наносится надпись на русском языке "Карта мастерской. Российская Федерация."

3. Содержание позиций на карте

позиция 1 - наименование мастерской;

позиция 2 - фамилия руководителя мастерской (или ответственного лица, назначенного приказом по мастерской);

позиция 3 - имя руководителя мастерской (или ответственного лица, назначенного приказом по мастерской);

позиция 4а - дата начала действия карты;

позиция 4b - дата окончания действия карты. Срок действия карты мастерской составляет один год;

позиция 4с - наименование органа, выдавшего карту;

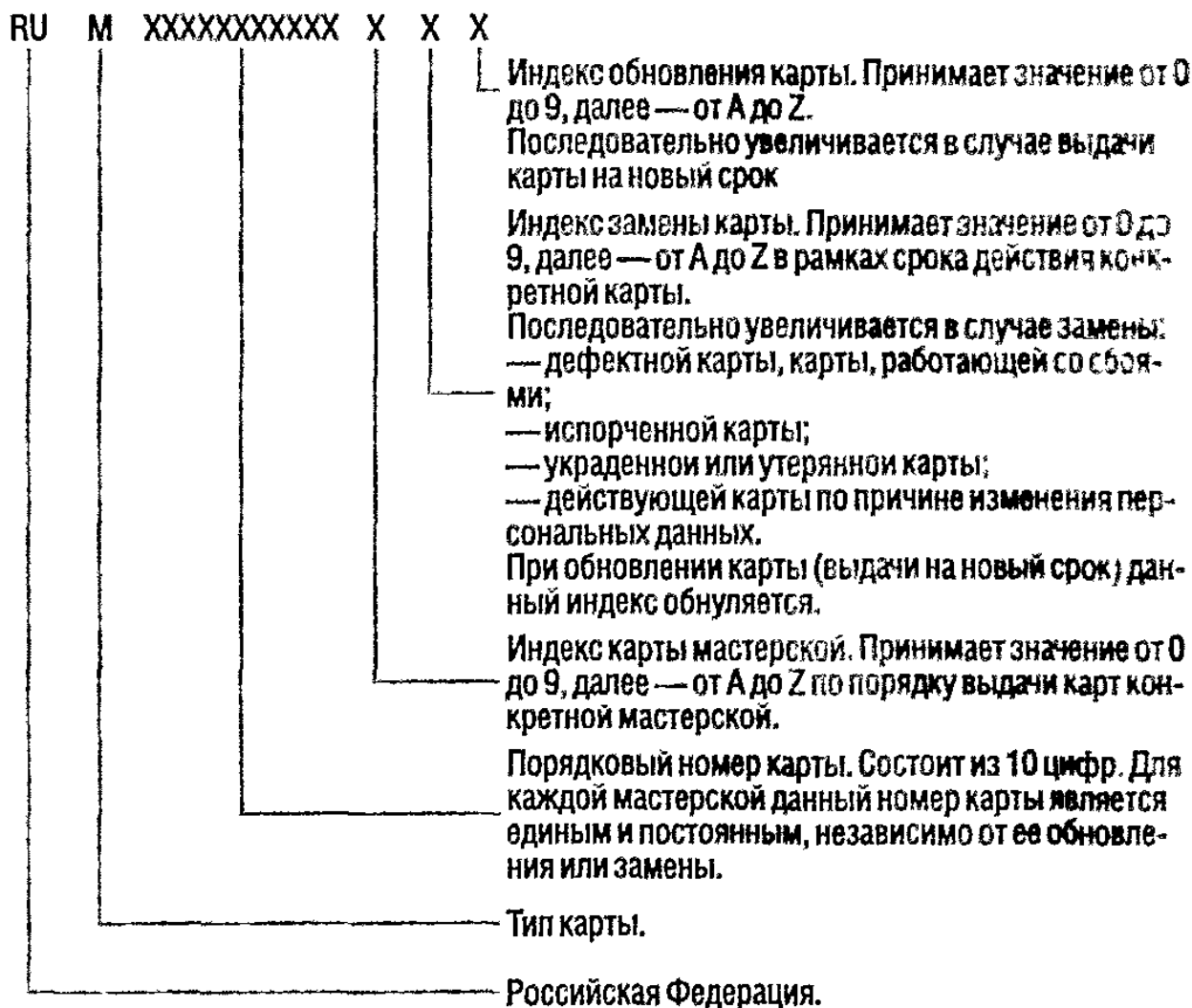
позиция 5b - номер карты;

позиция 7 - личная подпись руководителя мастерской (или ответственного лица, назначенного приказом по мастерской);

позиция 8 - почтовый адрес мастерской.

4. Позиции заполняются на двух языках: русском и английском в следующем формате: "Надпись на русском языке/Надпись на английском языке".

5. Номер карты мастерской имеет следующую структуру:


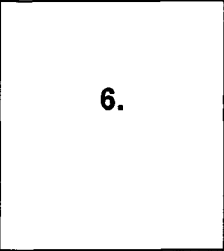


Приложение N 4  
к приказу Минтранса РФ  
от 20 октября 2009 г. N 180

Образец

Карта контролера

## Лицевая сторона

	<b>Карта контролера</b>	<b>Российская Федерация</b>
	1. ....	
	2. ....	
	3. ....	
	4а. ДД.ММ.ГГГГ	4б. ДД.ММ.ГГГГ
	4с. ....	
	5b. ....	
	7. ....	
	8. ....	

## Оборотная сторона

1. Наименование контролирующего органа/Control Body
2. Фамилия контролера/ Surname
3. Имя контролера/ First name(s)
- 4а. Дата начала действия карты/Date of start of validity of card
- 4b. Дата окончания действия карты/Administrative expiry date of card
- 4с. Наименование органа, выдавшего карту/Issuing authority
- 5b. Номер карты/ Card number
6. Фотография контролера/ Photograph
7. Личная подпись контролера/Signature
8. Почтовый адрес контролирующего органа/Address

Просьба вернуть в:/ Please return to:

(Наименование органа, отвечающего за выпуск карт) по адресу: (адрес органа, отвечающего за выпуск карт)/ NAME OF AUTHORITY AND ADDRESS

## Описание лицевой стороны карты контролера

1. В верхнем левом углу карты наносится обозначение Российской Федерации в соответствии с [Конвенцией](#) о дорожном движении, подписанной в Вене, 8 ноября 1968 г. белыми буквами на синем фоне.
2. В верхней части карты крупными четко различимыми буквами наносится надпись на русском языке "Карта контролера. Российская Федерация."
3. Содержание позиций на карте:
  - позиция 1 - наименование контролирующего органа;
  - позиция 2 - фамилия представителя контрольного органа, которому выдается карта (далее - контролер);
  - позиция 3 - имя контролера;
  - позиция 4а - дата начала действия карты;
  - позиция 4б - дата окончания действия карты. Срок действия карты контролера составляет - два года;
  - позиция 4с - наименование органа, выдавшего карту;



- позиция 5b - номер карты;
- позиции 6 - фотография контролера;
- позиция 7 - личная подпись контролера;
- позиция 8 - почтовый адрес контролирующего органа.

4. Позиции заполняются на двух языках: русском и английском в следующем формате: "Надпись на русском языке/Надпись на английском языке".

5. Номер карты контролера имеет следующую структуру:

